

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 35.879/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 35.879/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 15 september 2003 door de Minister van Werk verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot uitvoering van artikel 59quater, vierde lid, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971", heeft op 2 oktober 2003 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi, le 15 septembre 2003, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant exécution de l'article 59quater, alinéa 4, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail", a donné le 2 octobre 2003 l'avis suivant:

1. Ermee rekening houdend dat de ontworpen regeling tot wijziging strekt van het koninklijk besluit van 30 december 1976 tot uitvoering van sommige bepalingen van artikel 59*quater* van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, redigere men het opschrift van het ontwerp als volgt:

"Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 december 1976 tot uitvoering van sommige bepalingen van artikel 59*quater* van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971".

2. Men passe de redactie van het eerste lid van de aanhef van het ontwerp aan als volgt:

"Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 59*quater*, vierde lid, vervangen bij de wet van 24 december 2002;"

3. Men redigere het vijfde lid van de aanhef als volgt:

"Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 15 mei 2003;"

4. De artikelen 1 en 2 van het ontwerp beogen hetzelfde artikel van het koninklijk besluit van 30 december 1976 te wijzigen. Derhalve dienen de betrokken artikelen, zoals vanuit wetgevingstechnisch opzicht gebruikelijk is, in één wijzigingsbepaling te worden ondergebracht.

Men redigere die wijzigingsbepaling als volgt:

"Artikel 1.- In artikel 10 van het koninklijk besluit van 30 december 1976 tot uitvoering van sommige bepalingen van artikel 59*quater* van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 december 1987, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

.../...

- 1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden ... (verder zoals in artikel 1 van het ontwerp);
- 2° er wordt een paragraaf 4 toegevoegd, luidende:

«§ 4. Het Fonds ... (verder zoals in de ontworpen bepaling onder artikel 2 van het ontwerp)»."

Als gevolg van de samenvoeging van de artikelen 1 en 2 dient artikel 3 van het ontwerp te worden vernummerd tot een nieuw artikel 2.

1. Le règlement en projet visant à modifier l'arrêté royal du 30 décembre 1976 portant exécution de certaines dispositions de l'article 59*quater* de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, on rédigera l'intitulé du projet comme suit:

"Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 décembre 1976 portant exécution de certaines dispositions de l'article 59*quater* de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail".

2. On adaptera la formulation du premier alinéa du préambule du projet comme suit:

"Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 59*quater*, alinéa 4, remplacé par la loi du 24 décembre 2002;".

3. Le cinquième alinéa du préambule sera rédigé comme suit:

"Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 mai 2003;".

4. Les articles 1^{er} et 2 du projet visent à modifier le même article de l'arrêté royal du 30 décembre 1976. Par conséquent, il y a lieu, conformément à l'usage en légistique, de rassembler les articles concernés dans une seule disposition modificative.

On rédigera cette disposition modificative comme suit:

"Article 1^{er}.- À l'article 10 de l'arrêté royal du 30 décembre 1976 portant exécution de certaines dispositions de l'article 59*quater* de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, modifié par l'arrêté royal du 10 décembre 1987, sont apportées les modifications suivantes:

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots ... (la suite comme dans l'article 1^{er} du projet);

.../...

2° il est ajouté un paragraphe 4, rédigé comme suit:

«§ 4. Le Fonds ... (la suite comme dans la disposition en projet figurant à l'article 2 du projet)»."

Consécutivement à la fusion des articles 1^{er} et 2, il y a lieu de modifier la numérotation de l'article 3 du projet en un nouvel article 2.

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

J. BAERT,
J. SMETS,

A. SPRUYT,

Mevrouw
Madame

A.-M. GOOSSENS,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

assessor van de afdeling wetgeving,
assesseur de la section de législation,

toegevoegd griffier,
greffier assumé.

Het verslag werd uitgebracht door
de H. G. DE BLEECKERE, auditeur.

Le rapport a été présenté par
M. G. DE BLEECKERE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A.-M. GOOSSENS

M. VAN DAMME